

## **Assemblée générale annuelle tenue le 23 juin 2015**

Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration de la Commission de services régionaux de Fundy tenue le mardi 23 juin 2015 à Place 400 (400, rue Main) à Saint John.

### **1. Ouverture de l'assemblée**

Le président, Murray Driscoll, déclare la séance ouverte à 10 h.

### **2. Sont présents**

#### **MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Murray Driscoll, maire de Quispamsis, président  
Joan Seeley, représentante de district de services locaux, vice-présidente  
Grace Losier, mairesse de Grand Bay-Westfield [absente]  
Bill Bishop, maire de Rothesay  
Bette Ann Chatterton, mairesse de St. Martins  
Mel Norton, maire de Saint John [absent]  
David Rogers, représentant de DSL  
Glen Baxter, représentant de DSL  
Sandra Speight, représentante de DSL

#### **AUTRES**

Marc MacLeod, directeur général  
Brian Shannon, Commission de services régionaux de Fundy  
Ian Macdonald, ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux  
Représentants des médias

### **3. Adoption de l'ordre du jour**

Le président demande que l'ordre du jour soit adopté sans modification.

Joan Seeley demande que le point suivant soit inscrit à l'ordre du jour :  
Fusion/déménagement du bureau de la CSRF.

**Proposition** : Adopter l'ordre du jour du 23 juin 2015 moyennant l'ajout du point 9a, Fusion/déménagement du bureau de la CSRF.

Proposé par : Glen Baxter  
Appuyé par : Joan Seeley  
Vote : proposition adoptée

#### **4. Divulgence de conflit d'intérêts**

Aucun

#### **5.1 Adoption de procès-verbal**

**Proposition** : Adopter le procès-verbal de la séance en huis clos du 26 mai 2015, sans modification.

Proposé par : Joan Seeley  
Appuyé par : Sandra Speight  
Vote : proposition adoptée

#### **5.2 Adoption de procès-verbal**

**Proposition** : Adopter le procès-verbal de l'AGA du 26 mai 2015 incluant la correction du paragraphe 4 dans la rubrique Élection des dirigeants. Le texte sera donc le suivant :

Murray Driscoll dit qu'avant d'accepter cette nomination, il tient à préciser ses intentions. Il cherche plutôt à faire de petits pas plutôt que de grands. Il ne se penchera pas sur les points comme la question du service du maintien de l'ordre, mais cherchera plutôt à faire en sorte que le programme de papiers imprimés et d'emballage englobe la responsabilité élargie des producteurs, le tout au bénéfice de toutes les communautés. Le conseil étant satisfait de cette orientation, M. Driscoll accepte la nomination.

Proposé par : Joan Seeley  
Appuyé par : Sandra Speight  
Vote : proposition adoptée

#### **6. Rapport de construction et de planification**

L'inspecteur en bâtiment Brian Shannon fait la synthèse du rapport du mois de mai. De plus, il fait savoir que la CSRF a conclu un accord réciproque avec la Ville de Grand Bay-Westfield pour assurer le remplacement des inspecteurs en bâtiment pendant les vacances. La rémunération sera celle convenue.

**Proposition** : Accepter et classer le rapport de construction et de planification tel que déposé.

Proposé par : Glen Baxter  
Appuyé par : David Rogers  
Vote : proposition adoptée

## **7. États financiers préliminaires du 1<sup>er</sup> trimestre**

Marc MacLeod donne un aperçu des états financiers de mars, précisant que nous avons une situation générale d'excédent de 60 000 \$. Le site d'enfouissement enregistre un déficit d'environ 30 000 \$, alors qu'il était en excédent à la fin du mois de mai.

**Proposition** : Accepter et classer le projet d'états financiers du 1<sup>er</sup> trimestre tels que présentés.

Proposé par : Joan Seeley  
Appuyé par : Sandra Speight  
Vote : proposition adoptée

## **8. Révision du règlement 7.4.1 – Pouvoir de signer**

Marc MacLeod fait savoir que, conformément à la demande du conseil de réviser le règlement en matière de pouvoir de signature, la version révisée est la suivante :

Les actes faits par écrit, exigeant une signature au nom de la Commission, seront signés par deux (2) des personnes suivantes : directeur général, président, vice-président ou président sortant. Tous les instruments signés de la sorte engageront la Commission sans autre autorisation ou formalité. La Commission peut, si besoin est, nommer, par voie de résolution, un ou plusieurs administrateurs pour signer les actes faits par écrit en son nom ou nommer un employé de la haute direction pour signer au nom du directeur général en son absence.

**Proposition** : Approuver la révision du règlement 7.4.1 – Pouvoir de signer, telle que présentée.

Proposé par : Bill Bishop  
Appuyé par : Joan Seeley  
Vote : proposition adoptée

## **9. Village de St. Martins – Révision du plan rural**

Murray Driscoll demande à Bette Ann Chatterton de parler de ce point. M<sup>me</sup> Chatterton indique que des discussions se sont tenues en 2013 avec le planificateur pour examiner le plan qui date de 2006.

Marc MacLeod indique que selon la loi, la Commission est chargée de la planification. Conformément à *Loi sur l'urbanisme*, il a donc communiqué avec notre planificatrice, Gay Dresher, pour lui faire part de la révision.

Joan Seeley demande si on a fourni à la planificatrice des paramètres de temps et de portée de travail. Marc MacLeod répond que cela est prévu dans la *Loi sur l'urbanisme* et qu'on va suivre ces paramètres.

## **9a. Fusion/déménagement du bureau de la CSRF**

Joan Seeley signale qu'avec le regroupement des deux postes de direction générale de la CSRF et de la GDSRF, il serait peut-être temps d'envisager de transférer le bureau de la CSRF au site d'enfouissement.

**Proposition** : Demander au directeur général d'explorer les options de fusion ou de déménagement du bureau de la CSRF et de les présenter au conseil pour discussion ultérieure.

Proposé par : Joan Seeley  
Appuyé par : Sandra Speight

Discussion : Bill Bishop demande s'il existe des obstacles à l'aménagement du bureau au site d'enfouissement. Le directeur général répond que l'informatique a déjà posé problème, mais qu'avec l'installation de la fibre optique, ce n'est plus le cas.

Bette Ann Chatterton veut savoir si on a envisagé d'autres endroits ou si on considère seulement le site d'enfouissement.

Marx MacLeod explique que comme le bail du bureau expire à la fin de l'année et que l'espace est insuffisant, on s'est tourné en premier lieu vers le site d'enfouissement. Cette option reste à évaluer, mais vu le regroupement, la mise en place d'un seul bureau serait logique.

Vote : proposition adoptée

## **10. Levée de la séance**

Le président demande une proposition pour lever la séance.

Bill Bishop demande de modifier l'heure de la réunion de juillet. Murray Driscoll suggère de la tenir à 8 h ou à 9 h. On convient de la tenir le 28 juillet, à 8 h.

**Proposition** : Lever la séance à 10 h 30.

Proposé par : Sandra Speight  
Appuyé par : Joan Seeley  
Vote : proposition adoptée

ADOPTÉ (date) \_\_\_\_\_

---

Murray Driscoll, président

---

Jeanne DeCourville, secrétaire de séance